

## LAVAOGGETTI MLP 140

Macchine ad alte prestazioni perché costruite con caratteristiche di affidabilità e robustezza: bracci di lavaggio e risciacquo, tubazioni, boiler, filtri, tutto in acciaio inox AISI 304. Finitura esterna SCOTCH-BRITE.

### CARATTERISTICHE

Funzionamento completamente automatico. Microinterruttore per arresto funzionamento, in caso di apertura porta. Boiler in acciaio inox AISI 304 incorporato. Riscaldamento mediante resistenze elettriche corazzate a protezione termostatica. Costruita in conformità delle norme CE vigenti.

CESTO 130 x 69

Macchine lavaoggetti ideali per chi desidera unire una notevole potenza di lavaggio con la massima sicurezza, garantendo sempre lavaggi perfetti degli oggetti; consigliate per il lavaggio di teglie, utensili per pasticceria, gelateria, gastronomia, ceste per il pane.

### UTENSILWASHER MLP 140

High performance equipment, extremely reliable and robust. Washing and rinsing arms, piping, boiler and filters entirely made in stainless steel AISI 304. SCOTCH-BRITE external finish.

### TECHNICAL FEATURES

Completely automatic operation. Microswitch to stop the machine when the door is opened. Incorporated stainless steel AISI 304 boiler. Heating by means of armoured heating elements with thermostatic protection. Manufactured according to CE standards.

BASKET 130 x 69

Utensilwasher, ideal machines for the ones who want to join a great washing power to the maximum safety, always granting a perfect washing of objects; they are recommended for washing trays, pastry shop's, ice-cream shop's and gastronomy's tools and baskets for bread.

### TOPFSPÜLER MLP 140

Hochleistungsfähige Maschinen die im Hinblick auf Zuverlässigkeit und Beständigkeit entworfen worden sind: die Wasch- und Spülarme, die Rohre, der Boiler und die Filter sind gänzlich aus rostfreiem Stahl AISI 304. Fertigung SCOTCH-BRITE.

### EIGENSCHAFTEN

Vollautomatischer Betrieb. Ein Mikroschalter unterbricht den Spülvorgang, wenn die Tür geöffnet wird. Eingebauter Boiler aus rostfreiem Stahl AISI 304. Heizung durch elektrische, gussgekapselte Heizkörper mit thermostatischer Überwachung. Gemäß der gültigen CE-Vorschriften hergestellt.

KORB 130 x 69

Topfspüler, ideale Maschinen für jene, die eine große Wasch-Leistung mit der höchsten Sicherheit vereinen wollen. Sie gewähren immer perfekte Waschen von Gegenständen: Zum spülen von Backformen, Ausstattungen für Eisdielen, Konditorei, Gastronomie und Körben für Brot.

### LAVE-BATTERIE MLP 140

Ces machines présentent un haut niveau de prestations parce qu'elles ont été construites avec des critères de fiabilité et de robustesse: bras de lavage et de rinçage, tuyaux internes, boiler, filtres... tout en acier inox AISI 304. Finition externe SCOTCH-BRITE.

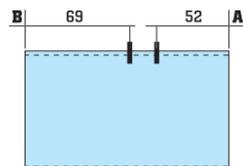
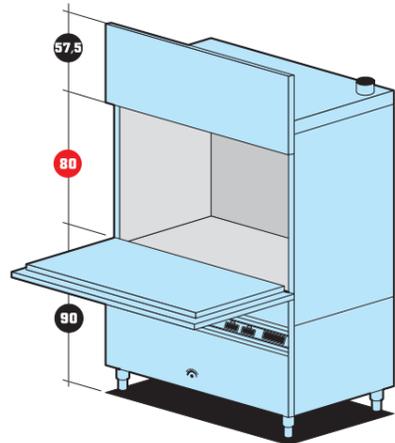
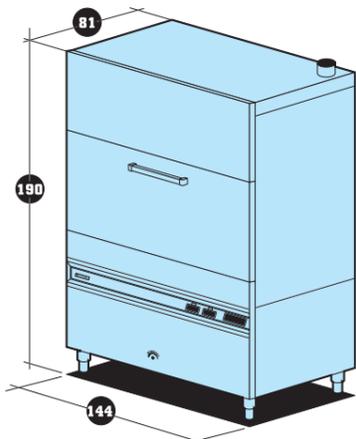
### CARACTERISTIQUES

Fonctionnement entièrement automatique. Microinterrupteur d'arrêt en cas d'ouverture de la porte. Boiler en acier inox AISI 304 incorporé. Chauffage par résistances électriques cuirassées avec protection thermostatique. Construction conforme aux normes CE en vigueur.

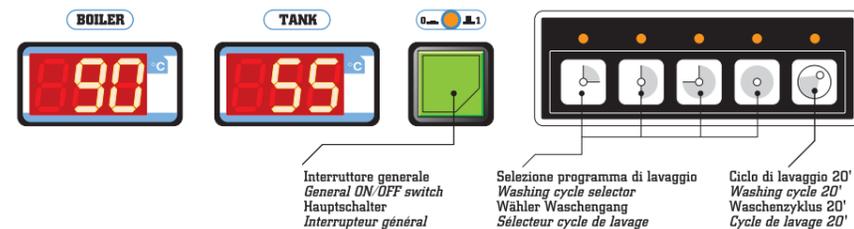
PANIER 130 x 69

Machine lave-batterie, indiquées pour les utilisateurs qui veulent joindre une grande puissance de lavage à la sécurité la maxime, en assurant toujours des lavages parfaits des objets; conseillées pour laver les plaques, les objets de pâtisserie, glaserie, gastronomie et les paniers à pain.

## MLP 140



**A** Carico acqua 3/4" G Water inlet 3/4" G Wasserzufluß 3/4" G Chargement d'eau 3/4" G  
**B** Scarico acqua Ø 43 Water outlet Ø 43 Wasserabfluß Ø 43 Evacuation d'eau Ø 43



Interruttore generale  
General ON/OFF switch  
Hauptschalter  
Interrupteur général

Selezione programma di lavaggio  
Washing cycle selector  
Wähler Waschengang  
Sélecteur cycle de lavage

Ciclo di lavaggio 20'  
Washing cycle 20'  
Waschenzyklus 20'  
Cycle de lavage 20'

Accessori in dotazione: 1 cesto universale inox 69 x 69, 1 inserto per teglie inox, 1 contenitore per utensili, dosatore detersivo.

Serienmäßiges Zubehör: 1 Universalkorb aus Edelstahl 69 x 69, 1 Einsatz für Backbleche aus Edelstahl, 1 Behälter für Geräte, Reinegerdosierpumpe.

Provided with: 1 stainless steel universal basket 69 x 69, 1 stainless steel insert for trays, 1 utensils container, detergent pump.

Accessories in dotation: 1 panier universel en acier inox 69 x 69, 1 grille à plaques, 1 bac à outils en acier inox, doseur produit de lavage.

| LAVAOGGETTI / UTENSILWASHER / TOPFSPÜLER / LAVE-BATTERIE   |         | Mod. MLP 140      |
|--|---------|-------------------|
| Dimensioni esterne / External dimensions / Außenmasse / Dimensions externes                                | cm.     | 144 x 81 x 190 h  |
| Dimensioni cesto / Basket dimensions / Korbmasse / Dimensions du panier                                    | cm.     | 130 x 69          |
| Altezza di carico / Useful loading height / Benutzbare Höhe / Hauteur utile                                | cm.     | 80                |
| Durata ciclo lavaggio / Washing cycle time / Waschenzyklusdauer / Durée cycle lavage                       |         | 3' - 5' - 7' - 9' |
| Capacità vasca / Tank capacity / Fassungsvermögen Becken / Capacité de la cuve                             | lt.     | 88                |
| Capacità boiler / Boiler capacity / Fassungsvermögen Boiler / Capacité du boiler                           | lt.     | 34                |
| Consumo acqua per ciclo / Water consumption per cycle / Wasserverb. pro Spülgang / Consom. eau pour cycle  | lt.     | 25                |
| Resistenza vasca / Tank heating element / Heizung Becken / Résistance de la cuve                           | kW      | 9,00              |
| Resistenza boiler / Boiler heating element / Heizung Boiler / Résistance du boiler                         | kW      | (6x2) 12,00       |
| Potenza pompa / Pump power / Pumpleistung / Puissance de la pompe  | kW      | 2 x 2,40          |
| Potenza totale / Total power / Gesamtleistung / Puissance totale   | kW      | 17,00             |
| Tensione di alimentazione / Voltage input / Speisespannung / Tension d'alimentation                        | V/50 Hz | 400 x 3+N         |
| Pressione acqua alimentazione / Water pressure input / Speisewasserdruck / Pression eau d'alimentation     | ATE     | 2,5 - 4           |
| Temp. max acqua di alim. / Max temp. of input water / Zulaufwasser max Temperatur / Temp. max eau d'alim.  | °C      | 50                |
| Pompa di risciacquo / Rinse pump / Nachspülungspumpe / Pompe de rinçage                                    | kW      | 0,37              |
| A richiesta / On request / Auf Wunsch / Sur demande  | V/50 Hz | 230 x 3           |
| Rumorosità a 1 metro / Noise level at 1 meter / Geräuschpegel in 1 Meter Abstand / Niveau sonore à 1 mètre | dB(A)   | <70               |
| Peso netto / Net weight / Netto Gewicht / Poids net  | Kg      | 295               |

LA MACH SI RISERVA DI APPORTARE, SENZA PREAVVISO, TUTTE LE MODIFICHE CHE SI RENDESSERO NECESSARIE AL CONTINUO PERFEZIONAMENTO DEL PRODOTTO  
 MACH RESERVES THE RIGHT TO MAKE ANY ALTERATIONS IN THE INTERESTS OF CONTINUED IMPROVEMENT  
 DIE FIRMA MACH BEHÄLT SICH VOR, OHNE VORANMELDUNG ALL DIE ÄNDERUNGEN VORZUNEHMEN, DIE IHR ZUR VERBESSERUNG DES PRODUKTS NOTWENDIG ERSCHEINEN  
 LA MACH SE RESERVE LE DROIT D'APPORTER À SES PRODUITS À TOUT MOMENT ET SANS PRÉAVIS, DES MODIFICATIONS POUVANT CONTRIBUER À LEUR PERFECTIONNEMENT



## MACH SPA

via Maggior Piovesana, 152 - 31015 Conegliano TV - Italy  
 Tel. ++39 - 0438 23377 r.a. - Fax ++39 - 0438 33882  
 Internet: [www.mach.it](http://www.mach.it) - E-mail: [mail@mach.it](mailto:mail@mach.it)



# LAVAOGGETTI MLP140

Utensilwasher / Topfspüler / Lave-Batterie



UNI EN ISO  
9001



# IGIENE ALLA GRANDE

## **SUPER HYGIENE OPTIMALE HYGIENE L'HYGIÈNE GRAND STYLE**

### **LAVAOGGETTI MLP 140**

Con MLP 140 tutto alla grande, a partire dall'igiene, a cui si aggiungono molte altre qualità: affidabilità e praticità, solidità e comodità, efficienza e sicurezza.

Queste elevate prestazioni sono ideali per il settore della pasticceria e in particolare della panetteria, chiamate ogni giorno al lavaggio di utensili di grandi dimensioni, offrendo la garanzia di risultati perfetti, sul piano della pulizia e dell'igiene.

### **MLP 140 UTENSILWASHER**

*MLP 140 is an appliance with super performance as far as hygiene is concerned, as well as many other qualities: reliability and ease of use, solidity and convenience, efficiency and safety.*

*This high performance is ideal for confectioners, food preparation and especially bread-making, where large utensils must be washed every day and guarantees perfect cleanliness and hygiene.*

### **TOPFSPÜLER MLP 140**

MLP 140 gewährleistet höchste Hygiene und bietet viele weitere Vorteile, wie Zuverlässigkeit und Zweckmässigkeit, Widerstandsfähigkeit und Komfort, Leistungsfähigkeit und Sicherheit.

Diese ausgezeichneten Leistungen sind ideal für Konditoreien, gastronomische Betriebe und besonders für Bäckereien, wo jeden Tag grosse Töpfe und Geräte gereinigt werden müssen und optimale hygienische Resultate erforderlich sind.

### **LAVE-BATTERIE MLP 140**

*Avec MLP 140 tout est en grand style, à commencer par l'hygiène à laquelle s'ajoutent beaucoup d'autres qualités: fiabilité et caractère fonctionnel, solidité et facilité, efficacité et sécurité.*

*Ces hautes performances sont idéales en pâtisserie, gastronomie et en particulier en boulangerie, secteurs où il faut laver tous les jours des ustensiles aux grandes dimensions et garantir des résultats parfaits sur le plan de la propreté et de l'hygiène.*

MLP 140



**Igiene e praticità**  
Vasca a doppia parete, con angoli arrotondati ad ampio raggio per una migliore pulizia. Asportando i filtri superiori si accede facilmente al filtro di aspirazione realizzato in acciaio inox.

**Hygiene and practicality**  
Double-walled tank, with rounded corners at wide radius for a better cleaning. By removing the upper filters, the suction filter made of stainless steel can be easily reached.

**Hygiene und Zweckmässigkeit**  
Doppelwändiger Tank mit gerundeten Ecken mit großem Radius zur besseren Reinigung. Durch die Entfernung der oberen Filter kann man mühelos den Ansaugungsfilter aus Edelstahl erreichen.

**Hygiène et fonctionnalité**  
Cuve à double paroi, avec angles arrondis à large rayon pour un nettoyage meilleur. En emportant les filtres supérieurs on rejoint facilement le filtre d'aspiration réalisé en acier inox.